

Organismi di Controllo  
Loro sedi

Importazioni di prodotti “da agricoltura biologica” da Paesi Terzi: art. 11, Reg. CEE  
2092/91 - art. 6 commi 2 e 3, del decreto legislativo n. 220/95 - Iter procedurale -.

Ass. Nazionali Importatori  
Esportatori  
LORO SEDI

FIAO  
c/o CCPB  
Via J. Barozzi, 8  
40126 Bologna

IFOAM Italia  
Loc. Brocchetta, 3  
12050 Cissone (CN)

Federalimentare  
Viale Pasteur, 10  
00144 Roma

Confcommercio  
P.zza G.G. Belli, 2  
00153 Roma

Consiglio Nazionale  
dei Consumatori Utenti  
c/o Ministero dell'Industria  
Via Molise, 2  
00187 Roma

Ispettorato Centrale per  
la Repressione Frodi  
Agro - Alimentari  
SEDE

Ministero Della Sanità  
L.go Tevere Ripa, 1  
Roma

Ministero Dell'Industria  
Via Molise, 2  
Roma

Ministero Commercio Estero  
V.le America, 341  
Roma

Ministero Delle Finanze  
Direzione Centrale dei Servizi  
Doganali  
Via Carucci, 71  
Roma

Nucleo Antisofisticazioni e Sanità  
NAS  
Roma

Comando dei Carabinieri  
Tutela Norme Comunitarie  
Via Torino, 45  
00187 Roma

e, p.c.: Alle Regioni e PP.AA.  
LORO SEDI

Alla Commissione U.E.  
AGRI B 4  
Rue de la Loi 84, 1/22  
B- 1049 Bruxelles

#### PREMESSA:

Al fine della iscrizione nell'elenco nazionale degli importatori di prodotti "biologici" da Paesi Terzi, ai sensi dell'art. 11 del Reg. CEE 2092/91, per importatori si intendono quegli operatori che acquistano prodotti "biologici" da Paesi Terzi e li importano sul territorio nazionale.

L'attività di importazione di prodotti "da agricoltura biologica" da Paesi Terzi può configurarsi secondo le seguenti tipologie:

- a) Importazioni da Paesi Terzi la cui equivalenza è stata stabilita con decisione della Commissione U.E. e che figurano nell'elenco di cui al Reg. CEE n. 94/92 e successive modifiche (Reg. CEE 2092/91, art. 11, paragrafo 1 - 5);
- b) Importazioni da Paesi Terzi la cui equivalenza viene stabilita dallo Stato Membro che rilascia una specifica autorizzazione all'importazione (Reg. CEE 2092/91, art. 11, paragrafo 6).

1) ITER ISTRUTTORIO PER LE ATTIVITA' DI IMPORTAZIONE - (tipologie di cui ai precedenti punti a) e b).

L'*iter* istruttorio, indicato dalla normativa in oggetto, ha inizio, per entrambi i tipi di importazione sopra indicati a) e b), con l'invio al MIPAF, ed in copia all'Organismo di controllo operante sul territorio nazionale, della notifica di attività di importazione ai sensi dell'art. 6 del Dec. Lgs. N. 220/95 con marca da bollo di £. 20.000.

Il modello di notifica da utilizzare è rappresentato dall'allegato V. 1 del suddetto Dec. Leg. N. 220/95 così come indicato con nota ministeriale n. 9891541 del 5.10.98 (all. 1).

L'organismo di controllo prescelto, ricevuta la notifica, avvierà l'iter procedurale di verifica delle condizioni di ingresso nel sistema di controllo. A conclusione del predetto iter, e comunque non oltre 90 giorni dalla data di invio della notifica, l'organismo di controllo stesso, provvederà ad inviare al MIPAF apposita attestazione comprovante l'idoneità, o meno, dell'importatore ad entrare nel sistema di controllo. Nel caso di esito positivo il Ministero provvederà a comunicare alle ditte interessate, e per conoscenza all'organismo di controllo, da questa prescelto, l'avvenuta registrazione nell'elenco degli importatori di prodotti "da agricoltura biologica" da Paesi Terzi.

Le operazioni di importazione relative alla tipologia di cui al precedente punto a), possono decorrere dal momento in cui l'importatore ha ricevuto dal MIPAF la predetta comunicazione di iscrizione nell'elenco nazionale degli importatori di prodotti "da agricoltura biologica".

2) ITER ISTRUTTORIO PER LE ATTIVITA' DI IMPORTAZIONE - (tipologia di cui al precedente punto b).

Per quanto attiene alle importazioni di cui all'art. 11, parag. 6 del Reg. CEE 2092/91, descritte al punto b), l'operatore, oltre ad aver inviato la notifica di attività così come indicato al precedente punto 1, dovrà provvedere ad inviare il modello relativo alla richiesta di importazione di cui all'allegato V. 5 del decreto legislativo n. 220/95 (all. 2), al Ministero delle Politiche Agricole e Forestali (in originale debitamente sottoscritto), ed all'Organismo di controllo prescelto sul territorio nazionale (in copia) corredandolo della documentazione ivi richiesta ed in particolare:

- a) attestato di accreditamento alle norme EN 45011 o ISO 65, rilasciato da un ente operante nell'ambito dell'European Accreditation (E.A.) o dell'International Accreditation Forum (I.A.F), esteso al Paese Terzo interessato all'importazione, per gli organismi di controllo riconosciuti nei Paesi Terzi;
- b) attestato di accreditamento alle norme EN 45011, rilasciato da un ente operante nell'ambito dell'European Accreditation (E.A.) o dell'International Accreditation Forum (I.A.F), esteso al Paese Terzo interessato all'importazione, per gli organismi di controllo riconosciuti dai Paesi Membri della Comunità ed accreditati alle norme EN 45011;
- c) attestato di autorizzazione ad operare nel Paese Terzo, interessato all'importazione, rilasciato dal Paese Membro che ha riconosciuto l'organismo di controllo, per gli organismi riconosciuti dai Paesi Membri della Comunità sulla base di normative nazionali;
- d) attestato di conformità al regime comunitario di produzione e controllo, dell'azienda fornitrice, rilasciato dall'organismo di controllo prescelto nel Paese Terzo interessato. Di tale attestato dovrà esserne indicata la validità temporale;

- e) dichiarazione rilasciata dall'Organismo di Controllo operante nel Paese Terzo sulla vigilanza operata nei confronti dello stesso da parte di Ente, Istituzione od Organismo abilitato allo scopo;
- f) relazione illustrativa sull'attività di produzione e/o di raccolta spontanea e/o di preparazione dell'azienda fornitrice, controfirmata dall'organismo di controllo che rilascia l'attestato di conformità di cui al precedente punto b), relativa all'annata agraria in corso, che, in particolare, fornisca, rispettivamente, le seguenti informazioni:

**f.1) AZIENDA DI PRODUZIONE**

- localizzazione geografica e strade di accesso;
- tipologia di conduzione dell'azienda;
- titolarità dell'azienda;
- planimetria dell'azienda con indicazione degli appezzamenti coltivati a "biologico", a "convenzionale" od incolti od occupati da fabbricati;
- indirizzo produttivo ed ordinamento culturale;
- descrizione delle tecniche colturali praticate in azienda (fertilizzazione, difesa) e/o delle tecniche di "preparazione" dei prodotti;
- istituzioni ed organismi pubblici con i quali l'azienda ha rapporti amministrativi;
- data di ingresso dell'operatore nel sistema di controllo (data della prima visita con esito positivo) e valutazioni effettuate nel caso di riduzione del periodo di conversione che, in ogni caso, non potrà essere inferiore a 12 mesi a partire dalla data di assoggettamento al sistema di controllo.

**f.2) RACCOLTA SPONTANEA**

- localizzazione geografica e strade di accesso;
- titolarità dell'area;
- planimetria della zona di raccolta;

- dichiarazione che le aree interessate non abbiano subito trattamenti con prodotti diversi da quelli indicati nell'allegato II del Reg. CEE 2092/91 per un periodo di tre anni precedenti la raccolta;
- dichiarazione che la raccolta non compromette l'equilibrio dell'habitat naturale e la conservazione delle specie nella zona di raccolta.

### f.3) AZIENDA DI PREPARAZIONE

- localizzazione geografica e strade di accesso;
- titolarità dell'azienda;
- tipologia di preparazione e loro descrizione;
- installazioni utilizzate per la trasformazione, il condizionamento ed il magazzinaggio dei prodotti agricoli prima e dopo le operazioni;

Sulla base delle suddette informazioni, il MIPAF valuterà l'equivalenza alla regolamentazione comunitaria delle norme di produzione, controllo e vigilanza applicate all'azienda di provenienza del prodotto, rilasciando, se del caso, l'autorizzazione all'importazione, che sarà inviata per conoscenza anche all'organismo di controllo della ditta importatrice. L'importazione dovrà essere riferita alla quantità e tipologia di prodotto che si intende importare sul territorio nazionale nell'arco di un anno a decorrere dalla concessione dell'autorizzazione stessa.

Tutta la documentazione trasmessa dovrà essere in originale o in copia conforme all'originale e dovrà essere accompagnata da una traduzione in lingua Italiana.

Nel caso di importazioni, di uno stesso prodotto derivante dalla stessa azienda, per le quali è stata ottenuta una prima autorizzazione, l'importatore, al fine di rinnovare l'autorizzazione stessa, dovrà presentare all'Amministrazione soltanto il certificato di conformità dell'azienda al Reg. CEE n. 2092/91 e la relazione ispettiva relativa all'annata agraria interessata.

### 3) ULTERIORI ADEMPIMENTI DELL'IMPORTATORE E DELL'ORGANISMO DI CONTROLLO OPERANTE SUL TERRITORIO NAZIONALE:

#### Importatore:

- comunicare al Ministero ed all'organismo di controllo ogni variazione intervenuta rispetto a quanto dichiarato nella prima notifica presentata;
  - non avvalersi dell'assistenza dell'organismo di controllo prescelto sul territorio nazionale per gli adempimenti amministrativi relativi all'iter istruttorio sopra descritto;
  - presentare, qualora proceda nell'attività di preparazione del prodotto importato (attività definita dall'art. 4, paragrafo 3 del Reg. CEE 2092/91), ulteriore notifica relativa a tale attività.
- Tale notifica deve essere presentata alla Regione nel cui territorio il preparatore opera ed all'Organismo di Controllo prescelto.

#### Organismo di Controllo (operante sul territorio nazionale):

- comunicare al Ministero ogni eventuale interruzione dell'attività di controllo e provvedere, nell'ambito della relazione annuale, a dare comunicazione delle visite ispettive effettuate e di tutti gli adempimenti previsti dal Reg. CEE 2092/91 e dal D. Leg. 220/95 nei confronti degli operatori biologici.



#### 4) CONCLUSIONE

La disciplina delle importazioni di prodotti “da agricoltura biologica” in provenienza da Paesi Terzi, fa salve le disposizioni emanate a livello comunitario e nazionale per le importazioni dei prodotti agricoli ed agro-industriali.

Si resta a disposizione per ogni eventuale esigenza di chiarimento.

Giuseppe Ambrosio  
DIRETTORE GENERALE